

Số/No.: 335./2023./NQ-NHSV-HĐTV

Hà Nội, ngày 28... tháng 12... năm 2023  
Hanoi, date .....December..28..2023.

**NGHỊ QUYẾT/ RESOLUTION**

**HỘI ĐỒNG THÀNH VIÊN CÔNG TY TNHH CHỨNG KHOÁN NH VIỆT NAM  
MEMBERS' COUNCIL OF NH SECURITIES VIET NAM CO., LTD.**

- Căn cứ vào Luật doanh nghiệp số 59/2020/QH14 được thông qua ngày 17/06/2020  
*Pursuant to the Law on Enterprise no 59/2020/QH14 dated 17 June 2020.*
- Căn cứ Luật Chứng khoán số 54/2019/QH14 ngày 26/11/2019 có hiệu lực từ ngày 01/01/2021;  
*Pursuant to Law on Securities No. 54/2019/QH14 dated November 26, 2019 which took effect from January 1, 2021;*
- Căn cứ vào Nghị định 155/2020/NĐ-CP quy định chi tiết thi hành một số điều của luật Chứng khoán thông qua ngày 31 tháng 12 năm 2020;  
*Pursuant to Decree 155/2020/NĐ-CP on elaboration of some articles of the law on securities dated 31 December 2020;*
- Căn cứ Thông tư số 121/2020/TT-BTC ngày 31/12/2020 quy định về hoạt động của công ty chứng khoán tại Việt Nam;  
*Pursuant to Circular 121/2020/TT-BTC dated December 31, 2020 regulations on the operation of securities companies in Vietnam;*
- Căn cứ Giấy phép thành lập và hoạt động của Công ty TNHH Chứng khoán NH Việt Nam (say đây gọi tắt là “Công ty”) Số 124/GP- UBCK được Ủy ban Chứng khoán Nhà nước cấp ngày 13/04/2018;  
*Pursuant to the Establishment & Operational License of NH Securities Vietnam Co., Ltd. no. 124/GP- UBCK issued by State Securities Commission on 13<sup>th</sup> April 2018;*
- Căn cứ Điều lệ của Công ty TNHH Chứng khoán NH Việt Nam;  
*Pursuant to the Charter of NH Securities Vietnam Co., Ltd.;*
- Căn cứ Biên bản họp số 334/2023/BBH-NHSV-HĐTV ngày 28./12./2023. của Hội đồng thành viên Công ty.  
*According to the meeting minutes no 334/2023/BBH-NHSV-HĐTV dated 28./12./2023... of the Members' Council of NH Securities Vietnam Co., Ltd.*

**QUYẾT ĐỊNH/ RESOLVES**

**Điều 1:** Phê duyệt việc Công ty thực hiện thay đổi địa điểm đặt chi nhánh Hồ Chí Minh – Công ty Trách nhiệm Hữu Hạn Chứng khoán NH Việt Nam như sau:

- Địa điểm chi nhánh cũ: Tầng 3 Tòa Nhà Pax Sky số 123 Nguyễn Đình Chiểu, Phường Võ Thị Sáu, Quận 3, TP Hồ Chí Minh;
- Địa điểm chi nhánh mới: Tầng 3, tòa nhà President Place, số 93 Nguyễn Du, Phường Bến Nghé, Quận 1, TP Hồ Chí Minh;

**Article 1:** Approving the Company to change the location of its Ho Chi Minh branch - NH Securities Vietnam Co.,ltd. as follows:

- Old branch location: Floor # 3, Pax Sky Tower, No. 123 Nguyen Dinh Chieu Street, Vo Thi Sau Ward, District 3, Ho Chi Minh City.
- New branch location: Floor # 3, President Place Tower, No. 93 Nguyen Du Street, Ward Ben Nghe, District 1, Ho Chi Minh City.

**Điều 2:** Phê duyệt việc Công ty thực hiện các thủ tục thông báo, nộp hồ sơ, đăng ký đến cơ quan nhà nước có thẩm quyền theo quy định của pháp luật liên quan đến việc thay đổi nêu trên.

**Article 2:** To approve that the Company proceed with the procedures for notification, registration to the relevant competent authority in accordance with the applicable laws in regard of the change as above stated.

**Điều 3:** Tổng giám đốc hoặc người được ủy quyền và tất cả các thành viên Hội đồng Thành viên chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này.

**Article 3:** The General Director or authorized person and members of Member' Council of the Company are responsible for implementing this decision.

Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.

*This Decision shall come into effect from the signing date hereunder.*



**Nơi nhận/ Received:**

- VP HĐQT/ Office of Members' Council;
- Như Điều 3/ As Article 3;
- VT/ Archive./.

**TM. HỘI ĐỒNG THÀNH VIÊN/  
ON BEHALF OF MEMBERS' COUNCIL  
CHỦ TỊCH HĐQT/ CHAIRMAN**



**KIM HONG WOOK**